SCHLAGE

Cerrojo de pantalla táctil con alarma

Guía del usuario

Ingersoll Rand

CONTENIDO

Garantía y declaraciones de la FCC/IC 19

Instalación de la cerradura 19

Piezas de la cerradura 20

Bloqueo y desbloqueo 21
- Bloqueo desde el exterior 21
- Bloqueo desde el interior 21
- Desbloqueo desde el exterior 21
- Desbloqueo desde el interior 21

Cambio de las baterías 21
- Descripciones de programación 22

Programación de la pantalla táctil 23

Programación de la alarma 24
- Encendido de la alarma 24
- Descripciones de la configuración de la alarma 24
- Cambio del modo de alarma 25
- Ajuste del nivel de sensibilidad 25

Mis códigos 26
- Procedimientos recomendados 26
- Ubicación de los códigos predeterminados 26

Reinicio predeterminado de fábrica 28

Funciones de Nexia™ Home Intelligence 28
- Acerca de Z-Wave 28

Resolución de problemas 30

Anulación con llave de emergencia 31

ESPAÑOL

¿NECESITA AYUDA?

Comuníquese con el Servicio de Asistencia al Cliente antes de devolver el producto a la tienda.

Líneas gratuitas: EE. UU.: (888) 805-9837
Canadá: (800) 997-4734
México: 018005067866

Visite nuestro sitio web para ver los videos, las preguntas frecuentes y más: **answers.schlage.com**

REGISTRE SU PRODUCTO

Documente su compra y registre su garantía en **RegisterMySchlage.com**, o use la tarjeta de registro incluida.

GARANTÍA Y DECLARACIONES DE LA FCC/IC

Garantía limitada de por vida sobre las piezas mecánicas y el acabado, y garantía limitada de un año sobre los componentes electrónicos

En virtud de los términos y condiciones de esta garantía, Schlage extiende una garantía limitada de por vida sobre las piezas mecánicas y el acabado, así como una garantía limitada de un año sobre los componentes electrónicos, al usuario consumidor original ("Usuario original") de nuestro producto Schlage ("Producto") contra defectos en los materiales y la fabricación, siempre que el Usuario original habite la residencia en donde se instaló originalmente el Producto. Consulte answers.schlage.com para ver información y limitaciones específicas de la garantía, o comuníquese con el Servicio de Asistencia al Cliente de Schlage llamando al (888) 805-9837 en los EE. UU. y Canadá o (800) 506-7866 en México para obtener ayuda.

Declaración de interferencia de la FCC

Este equipo ha sido evaluado, y se determinó que cumple con los límites para los dispositivos digitales de clase B, de conformidad con la Sección 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza siguiendo las instrucciones, puede causar interferencia dañina en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no puede garantizarse que no se producirá una interferencia en una instalación específica. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, que puede determinarse al encender y apagar el equipo, el usuario deberá intentar corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Separar más el equipo del receptor.
- Conectar el equipo en una toma de un circuito diferente del que está conectado el receptor.

INSTALACIÓN DE LA CERRADURA

Siga estos pasos para instalar su cerradura y tenerla lista para usar.

1 Decida si desea usar el sistema Nexia Home Intelligence.

Si desea usar el sistema Nexia Home Intelligence, consulte **Funciones de Nexia™ Home Intelligence en la página 28**. Puede controlar todas las funciones de la cerradura desde el portal después de registrar su cerradura.

2 Decida la longitud deseada para los códigos de usuario de la cerradura.

Puede configurar los códigos de usuario para una longitud de 4 a 8 dígitos. La longitud predeterminada es de 4 dígitos. Todos los códigos de usuario deben tener la misma longitud. Cada vez que cambia la longitud de un código de usuario, todos los códigos de usuario actuales se eliminarán de la cerradura.

- Consulte **Cambiar la longitud del código de usuario** en la página 23.

3 Agregar/eliminar códigos de usuario.

La cerradura viene preconfigurada con dos códigos de usuario únicos. Puede usar estos códigos o eliminarlos y programar sus propios códigos.

- Consulte **Agregar un código de usuario** y **Eliminar un código de usuario en la página 23**.

4 Decida si desea usar la función de bloqueo automático o no.

Cuando la función de bloqueo automático está activada, la cerradura volverá a bloquearse automáticamente después de treinta segundos de haber sido desbloqueada.

- Consulte **Habilitar/deshabilitar el bloqueo automático** en la página 23.

5 Encienda la alarma y decida en qué modo desea usarla.

La alarma está apagada por configuración predeterminada. Si desea usar la alarma, deberá encenderla y optar por un modo.

- Consulte **Programación de la alarma** en la página 24.

⚠ CONSERVE ESTA GUÍA ⚠

Esta guía contiene información importante acerca de su cerradura.

- Los códigos de usuario predeterminados y el código de programación figuran en el adhesivo que se encuentra en la parte posterior de esta guía. Los necesitará si, en algún momento, debe restablecer su cerradura a la configuración predeterminada de fábrica.
- El adhesivo también contiene su número de serie, que puede ser necesario para la garantía y para el Servicio de Asistencia al Cliente.
- Las instrucciones para agregar y eliminar códigos de usuario, cambiar el funcionamiento de la cerradura, resolución de problemas, servicio de asistencia al cliente y más se explican en esta guía.

ESPAÑOL

- Consultar al distribuidor o a un técnico que tenga experiencia en radio/TV para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo no debe causar una interferencia dañina.

2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que se reciba, incluida la interferencia que pueda ocasionar un funcionamiento no deseado.

Cualquier cambio o modificación que no haya sido expresamente aprobado por la parte responsable del cumplimiento puede anular la autoridad del usuario para operar este equipo.

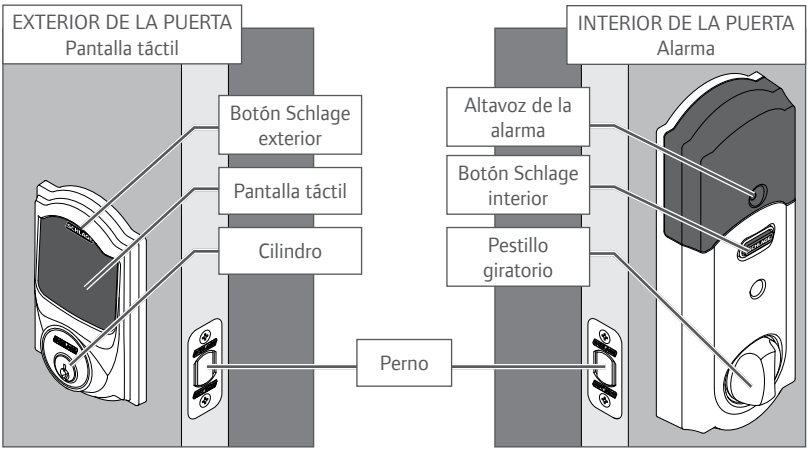
Exposición a radiofrecuencia

Para cumplir con los requisitos de exposición a radiofrecuencia de la FCC/IC para los dispositivos móviles de transmisión, este transmisor se debe utilizar o instalar solamente en lugares donde haya, al menos, 20 cm de distancia de separación entre la antena y las personas.

Según las reglamentaciones de Industry Canada, este radiotransmisor solo puede funcionar usando una antena de un tipo y ganancia máxima (o menor) aprobadas para el transmisor por Industry Canada. Para reducir una posible interferencia de radio a otros usuarios, el tipo de antena y su ganancia deberán elegirse de modo tal que la potencia radiada isotrópicamente equivalente (e.i.r.p.) no sea mayor que la permitida para una comunicación exitosa.

Este dispositivo cumple con los estándares RSS de licencia exenta de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar una interferencia y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda ocasionar un funcionamiento no deseado.

PIEZAS DE LA CERRADURA

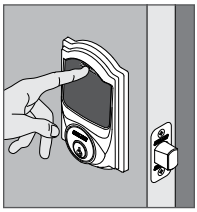


Botón Schlage interior	• Ubicado en la parte interna de la puerta. • Tiene tres luces diferentes. • Se utiliza para configurar y programar la alarma. Consulte **Programación de la alarma** en la página 24. • Este botón no bloquea ni desbloquea la puerta.
Pestillo giratorio	• Se usa para bloquear y desbloquear la puerta manualmente desde el interior.
Botón Schlage exterior	• Ubicada en la parte externa de la puerta. • El primer botón que presiona al introducir un código de usuario y en el proceso de programación. • También puede presionarse para salir de la programación de inmediato.
Pantalla táctil	• Se mantiene apagada hasta que se presiona el botón Schlage exterior. • Ubicada en la parte externa de la puerta. • Se utiliza para introducir códigos de programación y desbloqueo.
Cilindro	• Se utiliza solamente en situaciones de emergencia para desbloquear la cerradura. Consulte **Anulación con llave de emergencia** en la página 31.
Altavoz de la alarma	• Las alertas suenan de acuerdo con la configuración elegida. Consulte **Programación de la alarma** en la página 24.
Perno	• Se extiende y retrae automáticamente cuando se usa la pantalla táctil. • Se extiende y retrae manualmente cuando se aplica el pestillo giratorio.

BLOQUEO Y DESBLOQUEO

ⓘ Si comete un error al introducir un código de usuario, presione el botón Schlage exterior y vuelva a comenzar.

Bloqueo desde el exterior



Presione el botón Schlage exterior. La cerradura se bloqueará.

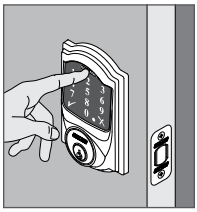
ⓘ Si la función Bloquear y salir está habilitada, debe introducir un código de usuario válido para bloquear la puerta. Consulte **Habilitar/deshabilitar Bloquear y salir** en la página 23.

Bloqueo desde el interior

Aplique el pestillo giratorio interior.

ⓘ El botón Schlage interior no bloqueará el cerrojo.

Desbloqueo desde el exterior



Presione el botón Schlage exterior y luego introduzca un código de usuario válido. La tilde verde de éxito se encenderá, y el cerrojo se desbloqueará.

ⓘ Si se enciende la X de error roja, el código de usuario es inválido.

Desbloqueo desde el interior

Aplique el pestillo giratorio interior.

ⓘ El botón Schlage interior no desbloqueará el cerrojo.

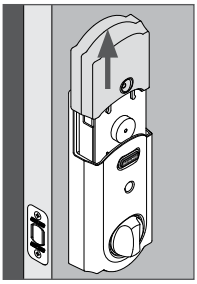
CAMBIO DE LAS BATERÍAS

ⓘ Cambie las baterías en su cerradura en el mismo momento todos los años en que prueba y cambia las baterías de sus alarmas contra humos. Esto garantizará un funcionamiento confiable continuo.

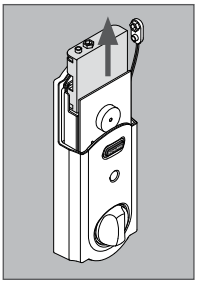
ⓘ Use cuatro baterías AA alcalinas de alta calidad para el cambio. Las baterías de litio pueden ocasionar un funcionamiento indeseado.

DESCARGA ELECTROSTÁTICA ¡ADVERTENCIA!

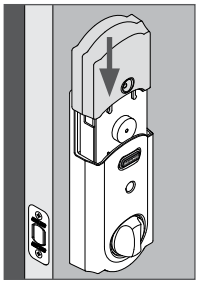
¡NO TOQUE la placa de circuito! Puede dañar la cerradura.



1. Retire la cubierta interior.



2. Destrabe el conector de las baterías, retire la bandeja de las baterías y cámbielas.



3. Vuelva a colocar la bandeja de las baterías con las baterías mirando hacia la puerta. Coloque el conector de las baterías en la bandeja y vuelva a colocar la cubierta.

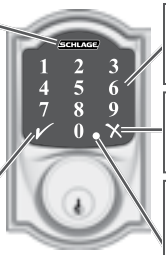
PROGRAMACIÓN DE LA PANTALLA TÁCTIL

Sugerencias para una programación exitosa

- ⓘ ¿Desea ver un video sobre la programación antes de comenzar? Visite **answers.schlage.com**.
- ⓘ La cerradura viene preconfigurada con un código de programación único predeterminado y dos códigos de usuario únicos predeterminados. Puede usar estos códigos para operar su cerradura o cambiarlos siguiendo las instrucciones de esta guía.
- ⓘ Los códigos predeterminados se encuentran en la parte posterior de la unidad de la alarma y en la parte posterior de esta guía.
- ⓘ Los códigos de usuario también pueden programarse usando el sistema Nexia Home Intelligence. Visite **www.nexiahome.com** para más información.

Botón Schlage exterior
- El primer botón que presiona en el proceso de programación.
- También puede presionarse para salir de la programación de inmediato.

Tilde verde
- Parpadea cuando se presiona una tecla numérica y cuando se ha completado una función.



Pantalla táctil
- Use los números de la pantalla táctil para introducir códigos y para programar.

X roja
- Si hay un problema durante la programación, verá la X de error roja.

Indicador de programación
- Parpadea cuando se ingresa al modo de programación
- Se mantiene encendido cuando se ejecuta una función de programación.

Descripciones de programación

Agregar un código de usuario	Agrega un código de usuario. Los códigos de usuario se usan para desbloquear la cerradura. Los códigos pueden tener de 4 a 8 dígitos de largo. Todos los códigos deben tener la misma longitud. Consulte **Cambiar la longitud del código de usuario** en la página 23.
Eliminar un código de usuario	Elimina un código de usuario a la vez.
Cambiar el código de programación	El código de programación se usa para colocar la cerradura en el modo de programación. Tiene 6 dígitos de largo.
Habilitar el modo de vacaciones	Cuando se habilita el modo de vacaciones, no se pueden introducir códigos de usuario en la pantalla táctil. Esto ofrece una seguridad adicional mientras se encuentra fuera de su hogar por un período extendido.
Deshabilitar el modo de vacaciones	Permite que la cerradura vuelva al funcionamiento normal.
Habilitar/deshabilitar la alerta sonora	La alerta sonora puede apagarse si así lo desea. Seguirá escuchando pitidos durante la programación.
Eliminar TODOS los códigos de usuario	Elimina TODOS los códigos de usuario de la cerradura.
Habilitar/deshabilitar Bloquear y salir	Cuando se habilita el modo Bloquear y salir, la cerradura puede bloquearse desde el exterior presionando el botón Schlage exterior. Cuando está deshabilitado, se puede introducir un código de usuario para bloquear desde el exterior. Esta función está habilitada por configuración predeterminada.
Cambiar la longitud del código de usuario	Puede cambiar la longitud de los códigos de usuario en su cerradura. Los códigos de usuario pueden tener de 4 a 8 dígitos de largo. La configuración predeterminada es de 4 dígitos. **¡Al cambiar la longitud del código de usuario, se eliminarán todos los códigos de usuario existentes!**
Habilitar/deshabilitar el bloqueo automático	Cuando la función de bloqueo automático está activada, la cerradura volverá a bloquearse automáticamente después de treinta segundos de haber sido desbloqueada. Esta función está deshabilitada por configuración predeterminada.
Deshabilitar temporalmente el bloqueo automático	La función de bloqueo automático ya debe estar activada. Mientras el cerrojo está bloqueado, presione el botón Schlage exterior y luego introduzca un código de usuario de 4 a 8 dígitos para desbloquear el cerrojo. Después de cinco segundos, bloquee y desbloquee manualmente el cerrojo usando el pestillo giratorio.
Restaurar el bloqueo automático	Para restaurar el bloqueo automático, bloquee el cerrojo usando el pestillo giratorio.

Procedimientos de programación

ⓘ Extienda el cerrojo antes de comenzar.

ⓘ Determine la longitud para sus códigos de usuario ANTES de agregar un código de usuario. Si cambia la longitud del código de usuario después de agregar códigos de usuario, se eliminarán todos los códigos de usuario existentes.

ⓘ Si comete un error, presione el botón Schlage exterior para salir del modo de programación y luego vuelva a comenzar. El modo de programación caducará automáticamente después de treinta segundos de inactividad.

FUNCIÓN	INGRESE AL MODO DE PROGRAMACIÓN	PASOS DE FUNCIONES	VERIFICAR
Agregar un código de usuario	SCHLAGE → Código de programación de 6 dígitos	1 → Nuevo código de usuario de 4 a 8 dígitos → Mismo nuevo código de usuario de 4 a 8 dígitos ↑ Agregar otro código	✓ o ✗ 2 parpadeos + 2 pitidos
Eliminar un código de usuario	SCHLAGE → Código de programación de 6 dígitos	2 → Código de usuario de 4 a 8 dígitos → Mismo código de usuario de 4 a 8 dígitos ↑ Eliminar otro código	✓ o ✗ 2 parpadeos + 2 pitidos
Cambiar el código de programación	SCHLAGE → Código de programación de 6 dígitos	3 → Nuevo código de programación de 6 dígitos → Mismo nuevo código de programación de 6 dígitos	✓ o ✗ 2 parpadeos + 2 pitidos
Habilitar el modo de vacaciones	SCHLAGE → Código de programación de 6 dígitos	4 →	✓ o ✗ 1 parpadeo + 1 pitido
Deshabilitar el modo de vacaciones	SCHLAGE →	Código de programación de 6 dígitos →	✓ o ✗ 2 parpadeos + 2 pitidos
Habilitar/ deshabilitar la alerta sonora	SCHLAGE → Código de programación de 6 dígitos	5 →	✓ o ✗ Habilitar: 1 parpadeo + 1 pitido Deshabilitar: 2 parpadeos + 2 pitidos
Eliminar TODOS los códigos de usuario	SCHLAGE → Código de programación de 6 dígitos	6 → Código de programación de 6 dígitos →	✓ o ✗ 2 parpadeos + 2 pitidos
! Advertencia !	Elimina TODOS los códigos de usuario de la cerradura. Los códigos de usuario no pueden recuperarse después de haber sido eliminados.		
Habilitar/ deshabilitar Bloquear y salir	SCHLAGE → Código de programación de 6 dígitos	7 →	✓ o ✗ Habilitar: 1 parpadeo + 1 pitido Deshabilitar: 2 parpadeos + 2 pitidos
Cambiar la longitud del código de usuario	SCHLAGE → Código de programación de 6 dígitos	8 → Longitud deseada del código de usuario → Misma longitud deseada del código de usuario	✓ o ✗ 2 parpadeos + 2 pitidos
! Advertencia !	Al cambiar la longitud del código de usuario, se eliminarán todos los códigos de usuario existentes. Los códigos de usuario no pueden recuperarse después de haber sido eliminados.		
Habilitar/ deshabilitar el bloqueo automático	SCHLAGE → Código de programación de 6 dígitos	9 →	✓ o ✗ Habilitar: 1 parpadeo + 1 pitido Deshabilitar: 2 parpadeos + 2 pitidos
Deshabilitar temporalmente el bloqueo automático (el cerrojo debe estar bloqueado para comenzar)	SCHLAGE → Código de usuario de 4 a 8 dígitos → Después de cinco segundos, bloquee y desbloquee manualmente el cerrojo usando el pestillo giratorio. →		✓ 1 parpadeo + 1 pitido
Restaurar el bloqueo automático	Vuelva a bloquear el cerrojo usando el pestillo giratorio. →		✓ 2 parpadeos + 2 pitidos

PROGRAMACIÓN DE LA ALARMA

Encendido de la alarma

La alarma está apagada por configuración predeterminada. Después de la instalación, deberá encender su alarma.

ⓘ Programe la alarma usando el botón Schlage interior que se muestra a continuación.

ⓘ ¿No está seguro si la alarma está encendida? Presione y suelte el botón Schlage interior una vez. Emitirá un pitido y se iluminará para confirmar que está habilitada. Si no lo hace, intente volver a encender la alarma y verifique las baterías.

ⓘ Para ver videos y obtener más información, visite **answers.schlage.com**.

Coloque la alama en ENCENDIDO →

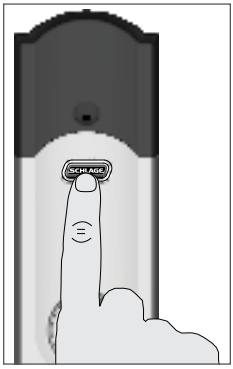
Mantenga presionado

Suelte después del primer parpadeo (alrededor de cinco segundos)

Coloque la alama en APAGADO →

Mantenga presionado

Suelte después del segundo parpadeo (alrededor de seis segundos)



ⓘ Si desea silenciar una alarma anticipadamente, mantenga presionado el botón Schlage interior hasta que se detenga el sonido de la alarma.

ⓘ ¿Desea escuchar cómo suena la alarma en el modo de actividad o ingreso forzado? Introduzca un código incorrecto cuatro veces, y sonará la alarma.

Descripciones de la configuración de la alarma

MODO	DESCRIPCIÓN	LUCES	SONIDOS
Actividad Se enciende la alarma cuando la puerta de abre o se cierra.	Ideal para controlar sus puertas cuando está en casa. • **Cuando se dispara la alarma, hay una demora de tres segundos predeterminada para restablecerla.**	La luz LED central parpadea 	Dos pitidos cortos
Manipulación Se enciende la alarma cuando se toca la cerradura mientras está bloqueada.	Detecta la actividad sigilosa en la cerradura.	Las luces LED izquierda y derecha parpadean alternadamente 	Alarma de 15 segundos (90 dB= similar al volumen de su alarma de humo)
Ingreso forzado Se enciende la alarma cuando se empuja la puerta con mucha fuerza mientras está bloqueada.	Ideal para la noche y para cuando no está en casa. • Modo menos sensible: muchos eligen programar este ajuste de alerta todo el tiempo.	Todas las luces parpadean 	Alarma fuerte y continua por tres minutos (90 dB= similar al volumen de su alarma de humo)

ESPAÑOL

Cambio del modo de alarma

Después de encender la alarma, estará preconfigurada en el modo de ingreso forzado, de manera predeterminada. Si desea cambiar el modo, siga estos pasos sencillos:

ⓘ **La alarma debe encenderse antes de cambiar la configuración de alerta.**

Mantenga presionado. → **Actividad** → Presione y suelte el botón hasta que se encienda la luz de la IZQUIERDA.

→ **Manipulación** → Presione y suelte el botón hasta que se encienda la luz del MEDIO.

Suelte después del primer parpadeo (alrededor de dos segundos) → **Ingreso forzado** → Presione y suelte el botón hasta que se encienda la luz de la DERECHA.

CONFIGURACIÓN PREDETERMINADA

ⓘ La cerradura emitirá un pitido cuando salga del modo de programación.

Ajuste del nivel de sensibilidad

Cada modo de alarma está preconfigurado a un nivel de sensibilidad de tres. Si su alarma suena con demasiada frecuencia o no suena con la frecuencia suficiente, intente cambiar esta configuración.

ⓘ No necesita ajustar esta configuración, a menos que la alarma suene con demasiada frecuencia o no suene con la frecuencia suficiente.

ⓘ Si usted cambia el modo de alarma, la sensibilidad volverá a la configuración predeterminada.

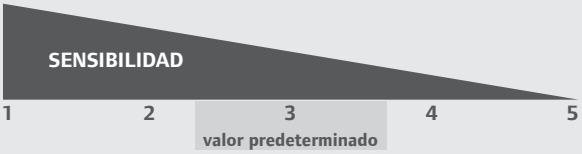
Mantenga presionado → Presione y suelte → Presione y suelte nuevamente

Suelte después del tercer parpadeo (alrededor de diez segundos).

Espere entre uno y cinco parpadeos/pitidos. La cantidad de parpadeos/pitidos coincide con la configuración de sensibilidad.

hasta que la cantidad de parpadeos/pitidos coincida con la configuración de sensibilidad deseada.

ⓘ Cada vez que presione y suelte el botón, la alarma sonará/parpadeará la misma cantidad de veces que el nivel de configuración.



MIS CÓDIGOS

Utilice estas tablas para registrar los códigos de programación y de usuario que programe en la cerradura.

- El código de programación puede ser una combinación de seis números introducidos en el teclado para colocar la cerradura en el modo de programación.
- Los primeros 4-6 números (según la longitud del código de usuario) deben ser diferentes de todos los códigos de usuario actuales en la cerradura.
- En la cerradura, viene programado un código de programación predeterminado. Este código puede figurar en los adhesivos, en la parte posterior de la unidad de la alarma y en la parte posterior de esta guía.

ⓘ Escriba los códigos en los cuadros con un lápiz para poder cambiarlos con facilidad más adelante.

Los códigos de usuario

- Un código de usuario puede ser una combinación de entre 4 y 8 dígitos introducidos en el teclado para desbloquear la cerradura.
- Los primeros 4-6 dígitos deben ser diferentes de los primeros 4-6 dígitos del código de programación.
- En la cerradura, vienen programados dos códigos de usuario predeterminados. Estos dos códigos pueden figurar en los adhesivos: uno en la parte posterior de la unidad interna de la alarma y otro en la parte posterior de esta guía.

ⓘ Se pueden almacenar hasta 30 códigos de usuario en la cerradura de una sola vez.

Procedimientos recomendados

- Asigne a cada persona su propio código de usuario único.
- Cambie los códigos de usuario y de programación periódicamente para garantizar la seguridad.

Ubicación de los códigos predeterminados

Los códigos figuran en el adhesivo que se encuentra en la parte posterior de esta guía. También se encuentran en la parte posterior de la unidad de la alarma.

ⓘ ¡NO retire el adhesivo de la parte posterior de la unidad de la alarma! Si pierde su código de programación, puede restablecer su cerradura a estos códigos predeterminados.

FECHA	EL CÓDIGO DE PROGRAMACIÓN					

NOMBRE DE USUARIO	CÓDIGO DE USUARIO
Ejemplo: Juan Pérez	1234
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	
9.	
10.	
11.	
12.	
13.	
14.	
15.	
16.	
17.	
18.	
19.	
20.	
21.	
22.	
23.	
24.	
25.	
26.	
27.	
28.	
29.	
30.	

REINICIO PREDETERMINADO DE FÁBRICA

¿Cuándo debe restablecer su cerradura a la configuración predeterminada de fábrica?

- Cuando desea mover la cerradura a una puerta diferente.
- Si ha olvidado su código de programación, puede restaurar los códigos predeterminados.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Ubique los códigos de usuario y de programación predeterminados en la parte posterior de esta guía o en la parte posterior de la unidad de la alarma antes de comenzar. Los códigos de usuario y de programación predeterminados se restauran. Se eliminan todos los códigos de usuario existentes y el código de programación actual.

EL SERVICIO DE ASISTENCIA AL CLIENTE NO PUEDE RECUPERAR LOS CÓDIGOS PREDETERMINADOS PERDIDOS. NO RESTAURE LAS CONFIGURACIONES DE FÁBRICA, A MENOS QUE ENCUENTRE LOS CÓDIGOS PREDETERMINADOS.

1. Desconecte las baterías. Consulte **Cambio de las baterías** en la página 21.
2. Mantenga presionado el botón Schlage exterior.
3. Mientras mantiene presionado el botón Schlage exterior, vuelva a conectar las baterías.
4. Suelte el botón Schlage exterior.
5. Para comprobar que se haya restablecido la cerradura, presione el botón Schlage exterior e introduzca uno de los códigos de usuario predeterminados. Si el reinicio fue exitoso, los códigos de usuario predeterminados desbloquearán el cerrojo.

FUNCIONES DE NEXIA™ HOME INTELLIGENCE

Esta cerradura está equipada con una radio Z-Wave®, que le permite integrarse perfectamente con el sistema Nexia Home Intelligence. La inscripción es el proceso de agregar la cerradura a su cuenta de Nexia Home Intelligence.

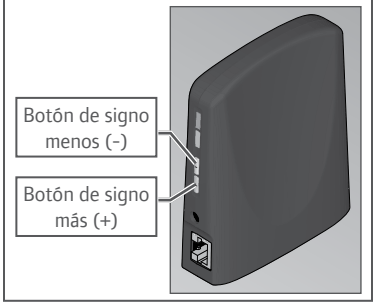
Para usar el sistema Nexia Home Intelligence, primero debe tener un puente Nexia Home y una cuenta de Nexia Home Intelligence.

ⓘ Para obtener más información acerca de Nexia Home Intelligence, visite www.nexiahome.com.

ⓘ La radio Z-Wave está deshabilitada por configuración predeterminada para conservar la vida útil de la batería. Cuando la cerradura se inscribe por primera vez, la radio se habilita automáticamente.

ⓘ Si ya no desea usar el sistema Nexia Home Intelligence, asegúrese de cancelar la inscripción de la cerradura para conservar la vida útil de la batería.

Puente Nexia Home



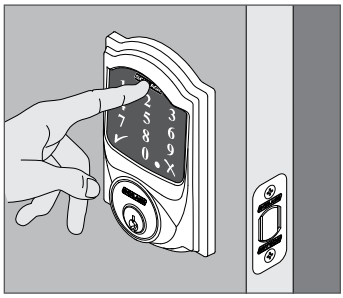
Acerca de Z-Wave

Esta cerradura es un producto de Z-Wave con seguridad habilitada.

- La inclusión (inscripción) se detalla en esta guía, en "Inscripción de la cerradura".
- La exclusión (cancelación de la inscripción) se detalla en esta guía, en "Cancelación de la inscripción de la cerradura".
- Esta cerradura puede incluirse en cualquier red de Z-Wave, de cualquier fabricante.
- Los nodos para escuchar de cualquier fabricante pueden funcionar como repetidores para extender el rango de la red.
- Esta cerradura tendrá funciones limitadas si se incluye con un controlador no seguro.
- Puede encontrar los parámetros de configuración y la información del grupo de asociación en **answers.schlage.com**.
- La replicación es el proceso de copiar los datos de la red, de un controlador primario a un controlador secundario en la red. Para obtener más información, consulte la documentación de su controlador.
- Este dispositivo es compatible con el sistema antirrobo. Para habilitar la protección antirrobo, se requiere un controlador con el sistema antirrobo habilitado. Para obtener más información, consulte la documentación de su controlador.

La cerradura debe configurarse nuevamente luego de completar el reinicio:

1. Abra la puerta si ya no está abierta.
2. Presione el botón Schlage exterior.
3. Introduzca uno de los códigos de usuario predeterminados en la cerradura. Consulte **Ubicación de los códigos predeterminados** en la página 26.
4. La cerradura ejecutará una rutina de configuración. Espere hasta que el perno deje de moverse antes de continuar.



Descripciones de la función Z-Wave

Inscripción de la cerradura	Enciende la radio Z-Wave e inscribe la cerradura.
Verifique la inscripción de la cerradura	Verifica que la cerradura esté inscripta en la red Z-Wave.
Cancelación de la inscripción de la cerradura	Cancela la inscripción de la cerradura y apaga la radio Z-Wave.

Para inscribir/cancelar la inscripción de la cerradura, primero debe colocar su puente Nexia Home en el modo de inscripción:

1. Instale una batería nueva de 9 V, de alta calidad, en el puente.
2. Sostenga el puente a 6 pies (1,8 metros) de la cerradura durante todo el proceso de inscripción.
3. Presione y suelte el botón del signo más (+) (para inscribir) o el botón del signo menos (-) (para cancelar la inscripción) en el puente. Compete la configuración en un plazo de 30 segundos.
   ⓘ Este procedimiento variará con los controladores de otros fabricantes.
4. Extienda el perno en la cerradura y luego realice lo siguiente:

Inscripción/ cancelación de la inscripción de la cerradura	SCHLAGE →	Código de programación de 6 dígitos →	0 →	✓ La cerradura estaba inscripta/no inscripta	o	✗ La cerradura no estaba inscripta/no inscripta

Para verificar la inscripción:

1. Retire la cubierta de las baterías. Consulte **Cambio de las baterías** en la página 21.
2. Desconecte el conector de las baterías.
3. Mientras mira el botón Schlage interior, vuelva a conectar el conector de las baterías.
4. El botón Schlage interior parpadeará si la cerradura está inscripta.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SONIDOS	LUCES	SOLUCIÓN
Olvidé mi código de programación.	—	—	Consulte la parte posterior de esta guía o la parte posterior de la unidad de la alarma para ver el código de programación predeterminado.
			Si es necesario, restaure la configuración de fábrica de la cerradura. Consulte **Reinicio predeterminado de fábrica** en la página 28.
Necesito eliminar un código de usuario que no recuerdo.	—	—	Elimine todos los códigos de usuario. Luego vuelva a agregar en la cerradura todos los códigos de usuario necesarios. Consulte **Programación de la pantalla táctil** en la página 23.
No se puede agregar un nuevo código de usuario	—	Punto amarillo que parpadea	No se presionó 1 después de ingresar al modo de programación.
	2 pitidos	2 ✕ rojas	Ya existen 30 códigos de usuario. Elimine un código de usuario antes de agregar uno nuevo. Consulte **Eliminar un código de usuario** en la página 23.
			El segundo código de usuario ingresado no coincide con el primer código de usuario ingresado.
			El nuevo código de usuario coincide con los primeros 4-6 dígitos del código de programación existente.
No se puede eliminar un código de usuario	—	Punto amarillo que parpadea	No se presionó 2 después de ingresar al modo de programación.
	2 pitidos	2 ✕ rojas	El primer código de usuario ingresado no coincide con ningún código de usuario actual.
			El segundo código de usuario ingresado no coincide con el primer código de usuario ingresado.
No se puede cambiar el código de programación.	—	Punto amarillo que parpadea	No se presionó 3 después de ingresar al modo de programación.
	2 pitidos	2 ✕ rojas	El segundo código de programación ingresado no coincide con el primer código de programación ingresado.
			Los primeros 4-6 dígitos del nuevo código de programación coinciden con un código de usuario existente.
No se pueden eliminar todos los códigos de usuario	—	Punto amarillo que parpadea	No se presionó 6 después de ingresar al modo de programación.
			El segundo código de programación introducido es inválido.
El código de usuario no abre la cerradura.	1 pitido	1 ✕ roja	El código de usuario introducido no es un código de usuario válido.
No se puede introducir el código de usuario después de presionar el botón Schlage exterior	1 pitido	Verde ✓ y después ✕ roja	El modo de vacaciones está habilitado. Deshabilite el modo de vacaciones. Consulte **Deshabilitar el modo de vacaciones** en la página 23.
	1 pitido	1 ✕ roja	Se han introducido demasiados códigos de usuario incorrectos. Espere 30 segundos y vuelva a intentarlo.
La retroiluminación no se enciende cuando el botón Schlage exterior se presiona y no puede introducirse el código de usuario.	—	—	Las baterías están totalmente agotadas, y no son posibles las operaciones electrónicas. Consulte **Cambio de las baterías** en la página 21.
			La bandeja de las baterías no está conectada.
			El cable que pasa por la puerta no está conectado. Retire la unidad de la alarma y verifique la conexión. Vea el **paso 7** de las **Instrucciones de instalación del cerrojo de pantalla táctil con alarma** para obtener ayuda.

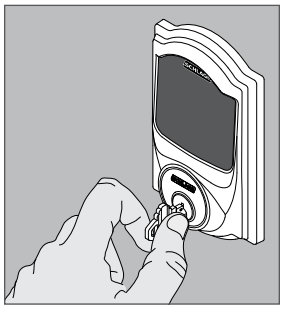
PROBLEMA	SONIDOS	LUCES	SOLUCIÓN
Después de introducir un código de usuario para desbloquear el código, el punto amarillo parpadea, y hay un retraso antes del desbloqueo.	varios pitidos	Punto amarillo externo que parpadea	Batería baja, debe cambiarse. Consulte **Cambio de las baterías** en la página 21.
El botón Schlage interior parpadea, pero no suena la alarma.	—	El botón Schlage interior parpadea cada cinco segundos	
3 ✕ rojas cuando se presiona el botón Schlage exterior.	—	3 ✕ rojas	Batería crítica, debe reemplazarse. Consulte **Cambio de las baterías** en la página 21.
Presionar el botón Schlage exterior cuando el cerrojo está desbloqueado no vuelve a bloquear el cerrojo.	—	—	La función Bloquear y salir no está habilitada.Consulte **Habilitar/deshabilitar Bloquear y salir** en la página 23.
			Si no desea habilitar Bloquear y salir, introduzca un código de usuario válido para bloquear la puerta.
El cerrojo no se extiende ni se retrae, como se espera.	1 pitido largo	1 ✕ roja	Ajustar alineación de perno/marco. Visite **answers.schlage.com** para obtener ayuda.
El cerrojo requiere dos intentos para bloquearse o desbloquearse	—	Verde ✓	La alineación del cerrojo/marco es marginal. Ajuste la puerta/marco para un lograr mejor funcionamiento. Visite **answers.schlage.com** para obtener ayuda.
La alarma no sonará.	—	—	Encienda la alarma.
La alarma suena con demasiada frecuencia/ falsa alarma o no suena con la frecuencia suficiente.	Alarma	—	El nivel de sensibilidad es demasiado alto (a 1 o 2) o demasiado bajo (a 4 o 5) y debe ajustarse. Consulte **Ajuste del nivel de sensibilidad** en la página 25.
Los servicios NEXIA no están disponibles.	—	—	La cerradura no está correctamente inscripta en un puente. Consulte **Funciones de Nexia™ Home Intelligence** en la página 28.

ANULACIÓN CON LLAVE DE EMERGENCIA

La anulación con llave de emergencia puede utilizarse en caso de que la batería esté totalmente agotada o ante la ausencia de un código de usuario válido.

Inserte la llave y gire para desbloquear, como en cualquier cerradura. Consulte **Cambio de las baterías** en la página 21.

La combinación de esta cerradura puede ser modificada para coincidir con otras cerraduras en una residencia. Pónganse en contacto con un cerrajero para obtener ayuda.



If you have questions about any part of installation or programming, don't return the Touchscreen Deadbolt with Alarm to the store. Our Schlage Customer Service representatives are ready to help.

Toll-Free: 1.888.805.9837
Live Chat: schlage.com

Si tiene dudas acerca de cualquier parte de la instalación o programación, no devuelva el cerrojo de pantalla táctil con alarma a la tienda. Nuestros representantes del Departamento de Servicio de Asistencia al Cliente de Schlage están listos para ayudarlo.

Línea gratuita:
1.888.805.9837
Chat en vivo: schlage.com

Si vous avez des questions concernant l'installation ou programmation, ne ramenez pas le pêne dormant avec écran tactile muni d'une alarme au magasin. Les représentants du service à la clientèle de Schlage sont à votre service.

Sans frais : 1.888.805.9837
Clavardage en direct :
schlage.com

To learn more about this product, scan the code with your smartphone.

Download the app at scanlife.com.

Para obtener más información sobre este producto, escanee el código con un teléfono inteligente.

Descargue la aplicación en scanlife.com.

Pour de plus amples renseignements sur ce produit, numérisez le code avec votre téléphone intelligent.

Téléchargez l'application au scanlife.com.

Ingersoll Rand

Ingersoll Rand (NYSE:IR) advances the quality of life by creating and sustaining safe, comfortable and efficient environments. Our people and our family of brands—including Club Car®, Ingersoll Rand®, Schlage®, Thermo King® and Trane® —work together to enhance the quality and comfort of air in homes and buildings; transport and protect food and perishables; secure homes and commercial properties; and increase industrial productivity and efficiency. We are a $14 billion global business committed to a world of sustainable progress and enduring results.

800-847-1864

www.ingersollrand.com
www.schlage.com
www.trane.com

Ingersoll Rand (NYSE:IR) mejora la calidad de vida por medio de la creación y el sostenimiento de entornos seguros, confortables y eficaces. Nuestro personal y nuestra familia de marcas —que incluye Club Car®, Ingersoll Rand®, Schlage®, Thermo King® y Trane®— trabajan en conjunto para mejorar la calidad y el confort del aire en casas y edificios, transportan y protegen alimentos y productos perecederos, aseguran hogares y propiedades comerciales y aumentan la productividad y la eficiencia industrial. Somos una empresa mundial de 14.000 millones de dólares comprometida con un mundo de progreso sostenible y resultados duraderos.

800-847-1864

www.ingersollrand.com
www.schlage.com
www.trane.com

Ingersoll Rand (NYSE:IR) améliore la qualité de vie en créant et en entretenant des milieux sains, confortables et efficients. Notre personnel et notre famille de marques (dont Club Car[MD], Hussmann[MD], Ingersoll Rand[MD], Schlage[MD], Thermo King[MD] et Trane[MD]) collaborent pour améliorer la qualité de l'air et le confort dans les maisons et les immeubles, le transport et la protection des aliments et des denrées périssables, la sécurité des maisons et des propriétés commerciales et la productivité et le rendement industriels. Nous sommes une entreprise de 14 milliards qui croit en un monde de progrès et de résultats durables.

800-847-1864

www.ingersollrand.com
www.schlage.com
www.trane.com

24060857

© 2012 Ingersoll Rand
All rights reserved.

24060857 Rev. 11/12-b